

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2012-04-05. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2012-04-05. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2012/12-04-02.2a/12-04-02.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2012/12-04-02.2a/12-04-02.2a.html

GRANTED / ACCORDÉE

IBM Canada Limited v. Richard Waterman (B.C.) (Civil) (By Leave) (34472)

(The application for leave to appeal is granted. The issue of costs of this leave application shall be deferred and dealt with by the Court when disposing of the appeal. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie. La question des dépens relatifs à la demande d'autorisation sera tranchée par la Cour lorsqu'elle statuera sur le pourvoi.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Sally Behn et al. v. Moulton Contracting Ltd. et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (34404)
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Marine Services International Limited et al. v. Estate of Joseph Ryan, by it's Administratrix, Yvonne Ryan et al.
(N.L.) (Civil) (By Leave) (34429)
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Eric Victor Cojocar, an infant by his Guardian Ad Litem, Monica Cojocar et al. v. British Columbia Women's Hospital and Health Center et al. (B.C.) (Civil) (On Cross-Appeal) (34304)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to cross-appeal is granted. The application for leave to cross-appeal is granted with costs in the cause. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel incident est accueillie. La demande d'autorisation d'appel incident est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Her Majesty the Queen et al. v. Criminal Lawyers' Association of Ontario et al. (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34317)
(The motion to consolidate the applications for leave to appeal and to vary the style of cause is granted. The application for leave to appeal is granted without costs. /
La requête sollicitant la réunion des demandes d'autorisation d'appel et la modification de l'intitulé est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens.)
Coram: McLachlin / Deschamps / Abella

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Kenneth E. Nelson et al. v. Inter-Pro Property (#2) Corporation (formerly known as 1153696 Alberta Ltd.) (Alta.) (Civil) (By Leave) (34477)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

United Nurses of Alberta, Local 85 v. Capital Health Authority (Sturgeon Community Hospital) (Alta.) (Civil) (By Leave) (34498)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

John Frederick Carten et al. v. Her Majesty the Queen in Right of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34257)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Provincial Crown Respondents, the Federal Crown Respondents, Law Society of British Columbia, McCarthy Tetrault LLP, Herman Van Ommen, Themis Program Management and Consulting Limited and Lang Michener LLP. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés représentants de la Couronne provinciale, de la Couronne fédérale, Law Society of British Columbia, McCarthy Tetrault LLP, Herman Van Ommen, Themis Program Management and Consulting Limited et Lang Michener LLP.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

1494203 Ontario Inc. v. Nabil Ashkar et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34568)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs in accordance with the Tariff. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens conformément au Tarif.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1450 et autre c. Journal de Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (34518)
(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron et Pierre Gauthier. /
The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Journal de Québec, Dominique Salgado, Bernard Plante, Geneviève Riel-Roberge, Hubert Lapointe, Marc-André Boivin, Reine-May Crescence, Mélanie Tremblay, Antoine Leclair, Geneviève Larivière, Yan Perron and Pierre Gauthier.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Vytautas ("Chuck") Baltrusaitis v. Her Majesty the Queen in Right of Ontario et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34531)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

City of Calgary et al. v. Jim Christensen et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (34494)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Ian Verner Macdonald v. Canadian Broadcasting Corporation et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34546)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Corporation of the Township of Galway-Cavendish and Harvey v. John Gordon Pate (Ont.) (Civil) (By Leave) (34333)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Jack Klundert v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34558)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Simon Cadorette c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34540)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Wayne Foster Yates v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (34589)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Nell Toussaint v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (34446)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Marc-Antoine Gagné et autre c. Sa Majesté la Reine, et autre (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34221)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

MOTION FOR EXTENSION OF TIME / DEMANDES DE PROROGATION DU DÉLAI

Ian James Bell v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34511)
(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs. /
La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Richard Raîche c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34602)
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens. /
The motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

Richard Raîche c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34603)
(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal is dismissed. In any event, had such motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed without costs.)
Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis
